



AC 114

## CERTYFIKAT BADANIA TYPU UE (MODUŁ B) EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE (MODULE B)

Nr  
No. CW/PPE/636/2019 Rev. 1  
Rev. 1

### ZAŚWIADCZA SIĘ,

że Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) przeprowadził procedurę badania typu wymienionego niżej wyrobu i stwierdził jego zgodność z wymaganiami określonymi w załączniku V do Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 (PPE) w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylecia dyrektywy Rady 89/686/EWG, ze zmianami.

### THIS IS TO CERTIFY

that Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) did undertake the EU type-examination procedure for the product identified below which was found to be in compliance with the requirements of Annex V to the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC, as amended.

Wnioskodawca Applicant	LALIZAS HELLAS S.A. 3 Gounari Str PC 18531 Piraeus, Greece
Producent Manufacturer	LALIZAS HELLAS S.A. 3 Gounari Str PC 18531 Piraeus, Greece
Typ wyrobu Product type	<b>Indywidualne urządzenia wypornościowe – Środki asekuracyjne</b> <b>Personal flotation devices – Buoyancy aids</b>
Opis wyrobu Product description	Pro Race 50 N: Child (codes: 71443, 71443x, 71446, 71446x) Adult (codes: 71444, 71444x, 71445, 71445x, 71447, 71447x, 71448, 71448x)
Zastosowane normy Specified standards	PN-EN ISO 12402-5:2007 (EN ISO 12402-5:2006), PN-EN ISO 12402-5:2007/A1:2012 (EN ISO 12402-5:2006/A1:2010)

Niniejszy certyfikat pozostaje ważny do czasu unieważnienia przy zachowaniu warunków uznania (patrz str. 2).

*This certificate remains valid unless cancelled or revoked, provided the approval conditions (see page 2) are complied with.*

Data ważności  
Expiry date 2024-04-07



Dyrektor Pionu Certyfikacji  
Certification Division Director

Przemysław Gałka

Gdańsk, 2022-04-14



Nr jednostki notyfikowanej  
No. of notified body

1463

NOTIFIED BODY  
NO. 1463

Polski Rejestr Statków S.A.  
al. Gen. Józefa Hallera 126  
80-416 Gdańsk, Poland

tel. (+48) (58) 346 17 00  
fax (+48) (58) 341 77 69  
e-mail: dc@prs.pl  
www: <http://www.prs.pl/>

Wykaz dokumentacji  
List of documents

1. Sprawozdanie z przeglądu PRS nr CW/PPE/WBO/15/12 z dnia 2012-07-31.
  2. Sprawozdanie z przeglądu PRS nr CW/PG/PPE/23/2017 z dnia 2017-07-30.
  3. Sprawozdanie z przeglądu CW/PPE/MAP/10/2019 z dnia 2019-04-08.
  4. Sprawozdanie z przeglądu CW/WF/PPER/33/2022 z dnia 2022-04-14.
  5. Dokumentacja techniczna – Pro Race 50N Buoyancy aid: Adult (codes: 71444, 71445, 71447, 71448), Child (codes: 71443, 71446) zatwierdzona przez PRS w dniu 2019-04-08:
    - Instructions manual,
    - Technical drawings of products: 71444, 71445, 71447, 71448 and 71443, 71446,.
    - Marking of lifebelts model: 71444, 71445, 71447, 71448 and 71443, 71446,
    - Risk analysis,
    - List of EHSR - 50N - Declaration about fulfilled the general and additional requirements.
1. PRS Survey Report No. CW/PPE/WBO/15/12 dated 2012-07-31.
  2. PRS Survey Report No. CW/PG/PPE/23/2017 dated 2017-07-30.
  3. PRS Survey Report No. CW/PPE/MAP/10/2019 dated 2019-04-08.
  4. PRS Survey Report No. CW/WF/PPER/33/2022 dated 2022-04-14.
  5. Technical documentation: Pro Race 50N buoyancy aid: Adult (codes: 71444, 71445, 71447, 71448), Child (codes: 71443, 71446) approved by PRS on 2019-04-08:
    - Instructions manual,
    - Technical drawings of products: 71444, 71445, 71447, 71448 and 71443, 71446,
    - Marking of lifebelts model: 71444, 71445, 71447, 71448 and 71443, 71446,
    - Risk analysis,
    - List of EHSR - 50N - Declaration about fulfilled the general and additional requirements.

Miejsca produkcji  
(inne niż podane na stronie 1)  
Places of production  
(different than given on page 1)

Xiamen Marine Industries Co., Ltd.  
No 100 Jingquang Road Northern Industrial Area  
Xiamen, Fujian 361021, P.R.C.

Ograniczenia uznania  
Approval limitations

	Pro Race 50N Child code: 71443, 71443x	Pro Race 50N Child code: 71446, 71446x	Pro Race 50N Adult code: 71444, 71444x	Pro Race 50N Adult code: 71445, 71445x	Pro Race 50N Adult code: 71447, 71447x	Pro Race 50N Adult code: 71448, 71448x
Zakres wagi użytkownika/ Weight of person range	25÷40 kg	25÷40 kg	40÷70 kg	> 70 kg	40÷70 kg	> 70 kg
Min. wyporność/ Min. buoyancy	≥35 N	≥ 35N	≥ 45N	≥ 50 N	≥ 45 N	≥ 50 N
Zakres rozmiaru klatki piersiowej/ Chest size range	65÷80 cm	65÷80 cm	80÷100 cm	100÷130 cm	80÷100 cm	100÷130 cm

Nr kat. 71443x, 71444x, 71445x, 71446x, 71447x, 71448x gdzie x oznacza inne logo i kolor na zewnętrznym opakowaniu / No. cat.: 71443x, 71444x, 71445x, 71446x, 71447x, 71448x where x indicates different logo or –and colour on outer cover.

**Warunki uznania**  
**Approval conditions**

Niniejszy certyfikat traci ważność po wprowadzeniu zmian lub modyfikacji w wyrobie bez uprzedniego uzgodnienia z PRS.  
This certificate becomes invalid after changes or modifications to the product without prior agreement with PRS.